

DE HOOP

PRYS DER INSERTIE:

20 centimen den drukregel.
40 centimen de reklamen.
Alle toezending van brieven, enz.
moet vrachtvry toegezonden worden
aan de uitgevers
de Kinderen MILIS,
Diestersche-straat te St. Truiden.

NIEUWS- EN AENKONDIGINGS-BLAD.

Godsdienst. Vaderland. Moedertaal. Landbouw.

ABONNEMENT PRYS:

Voor de Stad 5 fr. per jaer.
" 3 fr. per 6 maanden.
" 1-75 fr. per trimester.
Voor Buiten 6 fr. per jaer.
" 3-50 per 6 maanden.
" 2 fr. per trimester.

SINT-TRUIDEN, 2 MEERT 1861.

STAETKUNDIG OVERZIGT.

Ten einde den indruk welken de laatste keizerlyke brochuer in de katholieke wereld van Frankryk gemaakt heeft te doen kennen, hebben wy het antwoord ontleed, dat Mgr. Dupanloup, bisschop van Orleans aen M. Laguérionnière gedaan heeft. Sedert de afkondiging van dat antwoord zyn talryke mandementen tegen die zelfde brochuer uitgeveerdigd, welke is afgekeurd door alle prelaten van Frankryk, met uitzondering van Mgr. Morlot, kardinael-aertsbisschop van Parys en groot-aelmoezenier van het huis des keizers.

Het mandement des bisschops van Poitiers onderscheidt zich onder allen door de levendigheid zynner berispingen en de kracht zynner protesteringen. De afkondiging van dit mandement heeft dan ook in de officiele kringen veel ophef gemaakt. Graaf de Persigny heeft tot den prefect der Vienne eenen brief gerigt waarin gezegd wordt dat de minister geen maatregel heeft willen nemen om de afkondiging van dat stuk te beletten «waarin zich openbaert met zooveel stoutmoedigheid de gedachte eener party welke, onder den dekmantel van den godsdienst, geen ander doel heeft dan den uitverkorenen des franschen volks aen te randen.»

Buitendien treffen wy in den *Moniteur Universel* eene nota aen, waarin gezegd wordt dat het mandement des bisschops van Poitiers beleedigende zinspelingen voor de keizerlyke regering bevat, en dat hetzelfde geschikt is om het geweten der burgers eigendunkelyk te ontroeren. Die nota kondigt verder aen, dat dit mandement is aengebragt by den Staatsraad, welke belast is om te beslissen over alle misbruiken van dien aard.

De oorlog is dus verklaerd tussehen het keizerschap en de geestelykheid. Hetgeen ons verwondert is dat dezelve niet eerder is uitgeborsten. Het keizerschap meent dat het oogenblik gekomen is om opentlyk te breken met al degenen die het geholpen hebben om zich te vestigen. Er zal welhaest aen hetzelfde niets anders meer overblyven dan het leger, en dat is geen der geringste gevaren welke voor Europa uit den tegenwoordigen toestand van Frankryk voortspruiten.

De engelsche dagbladen beginnen thans eenen veldtoegt voor de ontruiming van Rome door de fransche troepen. Reeds eergisteren kondigde de *Times* een artikel in dien zin af, waarin hy beweert dat de aanwezigheid dier troepen zoo strydig is met den wensch van Italië als met de belangen van het pausdom. De *Morning-Post* voegt zich heden by zynen kollega om de oertuiging uit te drukken dat de thans bestaende toestand van Rome een hinderpael is voor de definitieve regeling der zaken van het schiereiland.

De paryzer korrespondent van den *Standard* schryft hem dat het garnizoen van Rome eerlang zal vermeerdert worden met 6,000 man, van welke 3,000 door Frankryk en 3,000 door Piemont zullen worden geleverd. Dat zou het begin zyn van het einde des kluchtspels dat in Italië gespeeld wordt.

De nieuwe constitutie van het keizerryk Oostenryk is gisteren morgen afgekondigd. De wetgevende magt over de gansche monarchie zal worden uitgeoefend door den Ryksraad, bestaende uit twee Kamers: de Kamer der heeren, wier leden zullen erfelyk zyn of door den keizer zullen benoemd worden voor hun gansche leven, en de Kamer der afgeveerdigden, waarin de vertegenwoordigers der provincien zullen zitting nemen, ten getalle van 543, waeronder 85 voor Hongarye. De tot hertoe bestaende hebbende Ryksraad is ontbonden en door eenen Staatsraad vervangen.

Eene byzonderere constitutie zal verleend worden aen het Venetiaensche, even als aen de andere kroonlanden, en de oostenryksche regering schynt niets te willen onbeproofd laten om de genegeheid van de bevolking dier italiaensche provincie te winnen. Ondertussehen zal het Venetiaensche in den Ryksraad vertegenwoordigd worden door een zeker getal afgeveerdigden, welke voorloopiglyk door de bestaende congregatie zullen benoemd worden.

Eene oproerige beweging in Hongarye wordt by voortdu-

FEUILLETON VAN DE HOOP.

EENE EPISODE UIT DEN VELDTOGT

VAN 1812.

Het jaer 1812 was in de besluiten der Voorzienigheid voor groote zaken bestemd; de volken van Europa bogen ootmoedig en vernederd het hoofd voor een alleenheerscher neder; de koningszonen dienden hem als lyfstrawanten; van het eene punt van Europeisch vasteland tot op het andere was de fransche arend overgevlogen, en had er de bevelen van een nieuwen Jupiter met in zyne klauwen gewrongen kanonsballen overgedragen; men zweeg overal, gaf zich over aen den wil des Fortuins of onfortuins, en bestelde het in de banden van hem die het al bestiert en regeert, die lang de kuiperyn de politieke schelmstukken, en, om het beter te zeggen, de vluggereijnen verdraegt, maer Die altyd straft, omdat hy de Alwaerheid en de Alregtvaardigheid is, die den geheimen vlegel weet te vinden, zoowel als het menschelyk regt den publieken dief en den openbaren moordenaar weet op het schavot te brengen.

De brave man, de godvruchtige vrouw, de in smart gedompelde zuster, die hunne zonen of broeders naer den moorddadigen kryg hadden zien vertrekken, hieven de handen ten hemel en baden in stilte voor hen die hun lief waren;

ring als aenstaende beschouwd. Generaal Türr is thans te Parys, waer hy belast is om den toestand aen de fransche regering te ontvouwen en derzelve bedoelingen te polsen. Dynsdag heeft die hongaerse generaal by prins Napoleon, in het *Palais-Royal*, het middagmael genomen.

Te gelyker tyd verneemt men uit Londen dat Kossuth bezig is met eene leening van 80 millioen franken te sluiten.

Eene aenhouding welke in Frankryk plaets gehad heeft en welke tevens eene politieke gebeurtenis en eene financieele ramp is, komt op heden klaerblykelyk het gezegde der *Hoop* staven. dat het eigenbelang niet de sterkste, niet de grootste, maer nog de eenigste dryfveer, de eenigste regsnoer by eenige stoffelyke mannen op heden geworden is. Wy willen en kunnen geen oordeel over den beruchten bankier vellen; hy is tusseen de handen zynner registers, en wy hopen dat de justitie den pligtige zonder genade zal vastknellen indien er pligtigheid bestaet. (Wy willen slechts in 't algemeen over dit spreken.) Het is zeker dat er sedert geruimen tyd reeds aardige geruchten in omloop waren over Mirès. Die aenhouding scheen slechts uitgesteld te worden op de dringende opmerkingen welke voorgedragen werden over de gevolgen van zulk eene aenhouding, doch Jules Favre dreigde financiële schandalen te ontdekken, en de heer Persigny heeft op die aenmerkingen geantwoord dat de *hooge noodwendigheden der openbare zedigheid* boven alles moesten gaen, en dat het regt zyn loop moest hebben.

Zulke voorbeelden moesten den volkeren dikwyder gegeven worden; het is de straffeloosheid slechts waerop die geldzoekers en geldmakers zich, by middel van hun geld, vertrouwen, welke hen annoopt steeds verder te gaen, en hen alle wetten, alle regt leert verachten, als zy maer uiterlyk eerlyk man schynen en kunnen blyven.

Indien dit zoo in de hooge sleeven gaet, indien dit zoo gelegden is met de reusachtige fortuinen welke men vandaeg in eenige jaren somtyds, als door een hegoochelstok ziet opengeestapeld worden, is het dan mogelijk dat er geene misbruiken in lagere standen, in meer verhevenere konditien bestaen? Het kind doet na wat het andere ziet doen, en de knecht benuttigt zich de lessen welke hy van zynen meester ontfangen heeft. Daervan komt in onze dagen die helse razeray tot geld en tot verhooyng zyns bezits, niet om zich een gemakkeliker bestaan aen te schaffen, maer om zyne zuicht tot overheersching, tot hoeverdyd voedsel te geven. Men perst zynen evenmensch het zyne af om het in rytuigen, koetsen te steken, om het op zynen rug te hangen, en vraeg hun eene aelmoes voor hunnen noodlydenden broeder, dan blyft hun hart van steen, de winter verwoest in hunne zielen alle edelmoedige gevoelens, en nooit eene traen bevochtigt hun oog nog hunne wangen wanneer de arme eene smeekende hand tot hen uitsteekt. De kristelyke liefde is de rigtsnoer hunner daden niet meer, en geven zy eene zeldzame aelmoes, 't is slechts als er kwestie is van onderteekeningen of *souscriptien* te maken, waer zy alsdan eene rykelyke hand durven opzetten, omdat hun naam min of meer, volgens de uitgestrekheden hunner som, moet pryken.

Daervan nog komt die ongelukkige drift tot allerlei soorten van spelen, van aktien, van ondernemingen, welke het zeldzaam voorrejt hebben van er duizend te verarmen op eenen die zich somtyds door toeval ryk geworden ziet, maer welke maer al te dikwyls de gevaerlykste gevolgen, de grootste rampen in huisgezinnen en familien veroorzaken.

DE TOESTAND.

Hoe vredelievend ontrent iedere mogendheid in hare omzendbrieven, in hare redevoering schynt te zyn, niettemin is de toestand van Europa niet veel belovend, en kan men zich dagelyks aen eene botsing tussehen de mogendheden, of aen opstand in het een of ander land verwachten.

Rome en Frankryk zyn op heden de eerste landen waerop de katholyken hunne oogen gevestigd houden. De Unionisten

de geloovigen riepen tot den hemel, en koesterden het vast betrouwen dat de Heer eens een eindpael zou stellen aen de dagelyks aangerechte bloedbaden; de fyne politieke alleen zwegen en zeide niets, omdat zy, nooit betrouwen stellende dan in de menschelyke middelen, als versuft en bedwelmend voor het genie blyven staen dat de denkbeelden huns kleinen gesses kan verdyden, en met hunne ontwerpen lacht gelyk de Almacht op hare beurt met de *genies* lacht welke zy nogthans vermaek vindt van tyd tot tyd aen de wereld te toonen.

Over een jaer was de staerster verschenen, en het volk dat de hemelichamen als de boden des Heeren beschouwt had er geen goed vooruitspeld.

En jaer daerop wilde en moest de groote veroveraer, hy die van Madrid tot Rome, en van Weenen tot Berlyn zyne bevelen uitgegeven had, zyne dagordens ook van den Krimlin dagteekenen, en de oude stad der Tzars, en het heiligdom der Moskoviëten betreden.

Pruissen, Duitschland, Holland, Italië, België moesten hunne aendeelen tot dien reuzenkryg aenschaffen; uit alle deelen omtrent van Europa trok men naer de Niemen en de Vistule af. Daer stond een Engel der wrack die vier honderd duizend man liet ootertrekken om ze later in den sneeuw te begraven.

Willem, de struicke zoon eens Limburgschen boer, die nooit verder dan moeders drempel geweest was, bevindt zich op zes weken tyds op eenige honderde mylen van zyns va-

van Italië wachten slechts het oogenblik van het vertrek der franschen uit Rome af, om het erfdeel van den H. Petrus in te vallen, en Rome de hoofdstad van gansch vereenigd Italië te maken. Dit zal zoo gemakkelyk niet gaen als men het zich te Turyn inbeeldt. De publieke geest in Frankryk begint meer en meer aendeel in de ongelukken des Pausen te nemen; de bisschoppen toonen zich waerdige zonen van den H. Stoel, en misschien is het tydstip niet verwyderd dat het gouvernement voor den uitdrukkelyken wil des volks achteruittredend, regt zal doen aen den Vader der geloovigen, en de katholyke wereld gerust stellen.

Mgr. Dupanloup, de moedige, de onvermoebare en welsprekende verdediger des H. Vaders heeft weder de stem voor het geheiligd van Rome opgeheven, en de gevolgen zynner woorden, men weet het, blyven niet werkeloos. De bewoners van *Rennes* hebben hunnen aertsbisschop, by zyne terugkomst van Rome, zegerierend ingehaald. Wy gelooven dus dat Victor-Emmanuel nog zoo haest in Rome niet zal troonen als eenigen het zich wel ingebeeld hebben.

Gistingen welke dagelyks meer en meer toenemen, zyn in Hongarye ontstaen; de Magyars en de Hongaren zyn ontvreden niettegenstaende de liberale instellingen waermede Frans-Joseph hen begiftigd heeft, en alles doet voorzien dat de keizer van Oostenryk zyn laatste leed met die volkeren, die een groot gedeelte zyns ryks uitmaken, niet overzien heeft.

In Polen, dat den Hongaren naburig is, beginnen zich insgelyks lusten tot de onafhankelykheid te verklaren; eene vonk misschien tussehen die volkeren geworden, zou een breed brand doen ontstaen, en hen ophitsen om nog eens zich om hunne wapenen te beroepen, ten einde zich aen een vreemd juk te onttrekken, en hunne nationaliteit, op het voorbeeld van zooveel andere volken, terug te eischen.

Turkye wordt dagelyks zieker en zieker; en de eischen van Rusland op dit land worden dagelyks sterker en uitgebreider, en op heden is er geen *ambassadeur* van Frankryk, geen Lavalette meer die de russische gezanten verzoekt van gematigder in hunne vragen te zyn, gelyk dit gebeurde in eenigen tyd voor dat de oorlog tussehen Rusland, Frankryk en Engeland uitberstte. Turkye van 1861 is nog altyd het Turkye van 1855, met dit nadeel dat de *stervende*, zoo als men dit land noemde, nog steeds wat zieker en onbekwamer geworden is. De Turksche afgezanten prediken onverpoosd dat hun land in bloeyenden staet is, maer de Wester-mogendheden beseffen maer al te goed in welken beweenswaardigen staet de financiën en het gezag in die schoone streken zich bevinden. De vervolgingen en euveldadigen in Syrie op de kristenen, gepleedt zyn daerenboven het schitterendste bewysstuk van de onmagt waerin het turksche gezag vervallen is. Nauweliks zelfs kan de tegenwoordigheid der fransche troepen het *fanatisme* der Musulmannen beteugelen, en vraegt men meerdere troepen om zich tegen alle ongevallen te voorzien. Engeland is ontevreden over het lang verblyf der Franschen in Syrie, doch Rusland en Frankryk zyn het eens om dit mael de zaak niet half te doen; en wil Frankryk er meer krygers op af zenden, zal Rusland zich tegen dien maatregel niet verzetten. Zouden Rusland en Frankryk het over eene andere zaken eens zyn, en zoude de eene keizer Konstantinopol niet vragen, terwyl Frankryk zich ergens anders waer zoekt aen te schaffen? In de onzekerheden waerin men rondzoekt, vermeerdert Engeland het getal zynner schepen in de Middelandische zee en wacht op de gebeurtenissen, terwyl Frankryk zyne vloot ook versterkt, en dat men in de have van Kronstadt grotere bewegingen van oorlogschepen ziet dan ooit.

KULLAGIE.

De Voorzienigheid (la Providence) is een woord dat men geerne hoort uitspreken, maer dat al te dikwyls door de volksleiders gebruikt wordt om hunne gelukte of mislukte volks-kullagien te rechtveerdigen of ontschuldigen. Dat de hand der voorzienigheid alles in beweging zet, daer moeten wy geenszins aen twyfelen; en als wy somwylen verwonderd of getroffen zyn over onverwachte voorvallen of groote

ders huis af, en trok zoo moedig hy kon als voertganger de wyde steppen van Rusland in.

Het kampeeren, onder den blauwen hemel slapen, zich het noodige voedsel soldatisch-wyze aenschaffen, zich in de koude des avonds rond een bivacuyer scharen, waren zaken welke hy reeds afgeleerd had, doch hy had nog maer van verre de kogels hooren fluiten, en had nooit het vuur-bygewoond.

Op eenen vroegen morgen zag hy van verre eene buitengewoone beweging in de op- en afryders zynner afdeling; de krygers hadden vroeg hun morgendeten genomen, en was opgevolgd geweest door eenen sterken teug brandewyn. Welhaest daerop hoorde hy het brommen der kanonnen, het herhaelde schieten der geweeren, en eensklaps kwam het orde aen dat zy, het geweer in den arm, moesten optrekken.

Men legerde by Borodino op de oevers der Moskowa. Een helse muzyk liet zich hooren, de grond daverde onder het getrappel der magtige ruiters wier peerden den bodem doorgroefden; Willem was doof van het veruierlyk gerucht, en verstond dat men aen het slagleveren was. Zyn eerste gedacht werd aen God gegeven, een tweede vloog tot zyne hardstede terug, een stil gebed toog uit zyne borst ten hemel, en het deel van Willem was gekozen; hy was gerust en trok zonder aendoening op om de dood op het slagveld voor hem en rond hem zien heen te woeden.

(Wordt vervolgd.)

De vrouw des bakkers, over die snelle terugkomst des knechts verwonderd, vroeg hem hoe dit mogelijk was en of hy in alle aangewezen huizen geweest was. «Neen, was het antwoord, ik meinde dat ik dagelyks van huizen moest veranderen, en ben hier in de geburen gebleven.»

«Snel terug, gauw dief, lomperd, riep de woedende bazin uit, en haal uwe pistolets terug.»

De jongeling gehoorzaamde pylsnel, doch bracht omtrent niets weder. «De menschen waer ik de koeken gedragen heb, antwoordde hy, hebben zich seffens aen het eten gezet, en hebben my gezegd dat zy meinden dat ik gewyd brood van St. Hubertus uitdeelde, met het gerucht dat er loopt over razende honden.»

De bakker was gedwongen een tweede oven pistolets te maken, om zyne kalanten dien dag te bedienen.

LANDBOUW.

Raadgevingen aen de Landbouwers voor de maand Meert.

'T is nu dat men de luiheid volkomenlyk moet afschuden, vroeg opstaan, laet te bed gaen en moedig geheel Godsdag door arbeiden, zoo als men buiten zegt, en men heeft gelyk. Als de landbouwer den dag des Heeren door het gebed heiligt, hy heiligt ook de overige dagen der week door het werk, en hy die arbeid, bidt.

De zaeijingen zyn de groote take van de maand Meert. Men zet in de maand February aengevangene zaeijingen voort en voltrekt deze; vervolgens moet men de haver, gerst, vlas, kemp en lente koolzaed zaeijen en de planting der aardappelen voorbereiden. De landbouwer heeft daer voor maer een paar weken tyd. Men zegt gemeenelyk «Meert is veertien dagen schoon weder aen den boer schuldig.» Meert betaft doorgaens die schuld, en aldus is het mogelijk het werk uit te voeren hoe menigvuldig hetzelfde ook moge wezen, wel te verstaen als men geen tyd laet verloren gaen: Alles hangt daarvan af.

By het einde van Meert is het reeds tyd om de luzerne-klaaver te zaeijen, hetzy afzonderlyk, hetzy te samen met eene graensoort. Men vergeet niet, dat om de luzerne te doen gelukken, men dezelve moet zaeijen op een diep omgeploegde land, waer hare wortels diep kunnen schieten, anders zyn de vruchten van weinig waarde; van het tweede jaer af sterft de helft der planten en de luzerne is door onkruid overweldigd, zoodat haer voeder ter nauwernood tegen dat eener slechte weide kan opwegen.

De aardappel is steeds de gespaerzaamste plant die men kan teelen. de ondervinding heeft doen blyken dat de vroege soorten in Belgie het minst aen de ziekte onderworpen zyn, en dat de late soorten minder lyden als men ze vroeg plant. Derhalve is de aardappelplanting een der gewichtigste werken van de gansche maand.

Men kan den landbouwer niet genoeg aenraden de beste knollen als plantpataten te bewaren, hetzy hy den knol in zyn geheel plant, hetzy hy dezelve scheidt ten aenzien zynere grootte. Zy, die de kleinste en slechtste pataters als plantgoed bewaren, weten niet welke schade zy zich zelven aendoen.

'T is in de tweede helft van Meert dat zich op de graenakkers die ontelbare slekken vertoonen, die in eene ongelooftelyke mate onder de invloed der eerste schoone dage vermenigvuldigen en dikwyls onherstelbare verwoestingen aenrighen. Onder al de middels, vooruitgezet om die voor de oogsten zoo schadelijk slekken te vernietigen, bestaat het eenvoudigste en zekerste in het strooijen van ongebluschten kalk en poeijer. Men werpt den kalk op de meest geplaegde plaetsen en kiest daer toe een stil en bedekt weder, een bruin weder zoo als men buiten zegt.

Men verzorge het einde der mesting van de verkens en stuks hoornvee, die na den vasten moeten verkocht worden. De beste spyzen om de beesten tot den hoogsten trap van fyne mesting te brengen, zyn: voor de zwynen, maïs in de mate van twee of dry liters per dag, met zoo wat zout gekookt op de wyze van boonen, en voor de runderen, pap van lynneel, gemengd met meel van erwten of boonen, in de mate van een kilogram van dit laetste meel voor vyf kilogrammen lynnepap, dit alles gematigder wyze gezouten zynde.

BYZONDERHEDEN.

Het Kaert-spelen.

Wat er ook van de uitvinding der kaerten zy, het schynt stellig te wezen dat zy onder de regering van Karel VII, den vorm welke ze op heden nog hebben, in Frankryk verkregen. Het is te dien tyde dat men aen de verschillende kleuren de namen gaf van *schuppe, klavere, harte en ruite* (koeke). De koningen droegen de namen van *David, Alexander, Karolomagnus* en *Cesar*; de vier vrouwen of *dames, Pallas, Argine, Judith, en Rachel*; de vier boeren, *Hector, Lamelot, Ogier* en *La Hire*. Dit schynt op het eerste gansch eenvoudig te zyn; doch men heeft geleed den gezien welke er stof tot diepe opspeuringen in gevonden hebben. Zy hebben beweerd dat Karolo magnus, harte koning, Karel VII voorstelde; dat Pallas, scheppende vrouw, Jeanne d'Arc vertegenwoordigde; dat Argine, klavere vrouw, *Maria van Angou*, gemalin des konings Karel VII was; dat Rachel, ruite vrouw, de beruchte *Agnes Sorel*, de geliefde des konings was, en eindelijk dat Judith, Isabeau van Beijeren, moeder des konings beduidde. Wat de boeren aengaet, ziehier welke personen zy vertegenwoordigen: *Hector*, ruite boer, was *Hector Golard*, kapitein der koninglyke *garden* van Lodewyk XI, *Lancelot*, klavere boer, was de beroemde ridder du Lac, *Ogier*, schuppe boer, was een beruchte ridder, wiens graf rasnaeld men nog te Meaux beweert te vinden, en *La Hire*, harte boer, was de vermaerde *Stephanus van Vignolles*.

Indien vele geleerde hunne tyd en hun waken er aen besteed hebben om den echten oorsprong der kaerten te vinden, en om dien oorsprong zelven toe te schryven aen de eerste kennissen welke men over de sterren verkreeg, vele andere hebben er zedelyke en politieke zinspelingen meinen in te vinden: volgens deze laetste, vertegenwoordigde de *schuppe* den *adel*, de *harte* de *geestelykheid*, de *klavere* de *koophandel*, en de *ruite* het *volk*.

Alles blyft dus daerontrent in de onzekerheid, en daer toch dit punt zonder groot belang is, zyn er vele geleerden die meinen dat men niets vindt omdat er niets te vinden is, en dat de kaerten eene uitvinding zyn, welke langzamerhand volmaakter werd door de werkeloosheid der luijaers die niets anders dan hunne vermaken na te jagen hadden. Wy zouden ook dit laetste gedacht goedkeuren, en onzes dunkens is dit het redelykste en het aenneembaerste.

De kaerten zyn zoodanig in den ganschen wereld verspreid geworden, dat byna alle gouvernementen derzelver verko-

ping met eene belasting geslagen hebben; en deze belasting heeft dit aerdig schouwtooneel opgeleverd dat zy, verre van den drift tot het kaertspelen te verminderen, tot bedriegery en smokkelary heeft aenleg gegeven, zoodat alles in de kaerten, zoolwel derzelver gebruik als derzelver gevolgen, verderfelyk is. Er zyn vele verschillende wyzen van met de kaerten te spelen; de meest bekende spelen zyn de *Whist*, de *Boston*, de *Bouillotte*, de *Imperiale*, het *Piketten*, de *écarté*, het *Matsen* en het *Jassen*.

MENGELINGEN.

Schoolplagen,

geschetst door een Noord-Brabantsch dorps-school-onderwyzer.

- Die kind'ren leert, Een school beheert Is waerlyk hard geslagen; Ik moet den man beklagen.
- Het jeugdige goed Moet hand en voet Of mond en tong bewegen; En doe er maer iets tegen!
- Uit ieder huis Een ander kruis; Daer valt wat aen te slypen! Dat laet zich ligt begrypen.
- Te wys, te lomp, Te loos, te plomp, Te fyn, te grof gesneden — 'T zyn zooveel tegenheden.
- Hein zit nooit stil, Hy maekt geschil, En wil het levenmaken Geen twee minuten staken.
- Jan Blok is vlieg, Maer zoo ge uw rug Hem even toe wilt keeren, Hy zal geen letter leeren.
- Met minder spoed Zou Mietje goed, Ja zeer bevallig lezen; Nu mag het zoo wel wezen.
- En kleine Piet, Die deugeniet, Zou fraeije letters zetten — Wou hy op 't schryven letten.
- Jan Jansz kykt fyn Maer 't is in schyn; Is meesters oog geweken, Hy leeft in guitenstreken.
- Hier kykt men om; Daer zit men krom; Ginds dringen zy elkander, Of tergen, de een den ander.
- Geduld, geduld, Nog eens geduld, Dan zult gy na uw sterven Daer voor den Hemel erven.
- Al wordt gy fel, Dat ge uit uw vel wel honderdmaelzoudtspringen Barth zit slyd te zingen.
- Een ander kwant Zit aen een kant Papiertjes weg te schieten; Wien zou het niet verdrieten!
- Die roept en kryt, Zyn leerboek kwyt; Een ander laet zich hooren: «Ik heb myn pen verloren!»
- Dees morst met inkt, Die rinketinkt, Zit heimelyk te stopen Of rammelt met zyn klompen.
- Hier valt een klop; Die praet hardop; Kees lag onlangs te ronken, Als waer de jongen dronken.
- Wat doet gy daer? Gy rammelaar! «O» zegt Klaes, niet met allen «Ik liet myn kniekers vallen!
- Threes praet en snapt Of klikt en klakt, Zy moet den snater roeren En laet den mond niet snoeren
- In 't kort, waer 't oog Zich wendden moog, 'T zyn ongeregelheden; 'T is orde- en wet- vertreden,
- Wat nu gedaen? Zal kyven, slaen, Zich zelf en and'ren kwellen, Wel immer orde stellen!
- Volg dezen raed: Maek u niet kwaed; Het kind was zoo voor dezen, En 't zal na ons zoo wezen.

BURGERLYKEN STAND DER STAD SINT-TRUIDEN.

Aengiften van den 27 Febr. tot den 1 Meert 1861.

GEBOORTENS.

Mannelyk 1. — Vrouwelyk 4.

OVERLYDENS.

Een kind van 10 dagen.

MARKTPRYZEN DER GRANEN.

ST-TRUIDEN, 25 Febr.			ST-TRUIDEN, 27 Febr.		
Tarwe	100 kil.	50—58	Tarwe	100 kil.	50—54
Koren	»	49—67	Koren	»	49—67
Haver	»	20—50	Haver	»	20—50
Garst	»	24—46	Garst	»	24—48
THIENEN, 26 Febr.			TONGEREN, 21 Febr.		
Tarwe	100 kil.	50—52	Tarwe	103 kil.	51—75
Koren	»	48—90	Koren	94 »	48—50
Haver	»	21—40	Haver	75 »	45—00
Garst	»	25—00	Garst	95 »	25—00
LEUVEN, 25 Febr.			AELST, 25 Febr.		
Tarwe	100 kil.	52—40	Tarwe	hect.	21—79
Koren	»	49—64	Koren	»	45—04
Haver	»	21—82	Haver	»	40—54
Garst	»	24—49	Gerst	»	45—01
HASSELT, 26 Febr.			LUIK, 25 Febr.		
Tarwe	100 kil.	50—00	Tarwe	105 kil.	52—50
Koren	»	20—00	Koren	94 »	49—25
Haver	»	20—30	Haver	450 »	55—00
Garst	»	24—10	Garst	94 »	22—50
DIEST, 27 Febr.			MECHELEN, 25 Febr.		
Tarwe	hect.	25—80	Tarwe	100 kil.	51—46
Koren	»	45—65	Koren	»	48—84
Haver	»	10—50	Haver	»	21—71
Garst	»	15—90	Gerst den hect.	14—73	
Aerdappelen den zak	7—00		Aerdappelen den zak	9—00	

SOIRÉE

Vocale et Instrumentale,

gegeven door de familie

MARTROU,

Op Zondag den 3 Meert, om 3 uren na middag, by J. SCHILS, Herbergier aen de Statie te Sint-Truiden.

Magazyn van Berd, Kolen, Gruis, Dak-Plafond- en Haeglatten.

JOANNES HOEBRECHTS,

Herbergier in den COSHOF, buiten de Dietersche poort te St.-Truiden, heeft de eer het publiek kenbaer te maken, dat men by hem den Brand, beste kwaliteiten, kan bekomen. per waggon, halve waggon, vierde en achtste waggon.

Hy gelast zich den brand te leveren aen de huizen, indien men zulks verlangt.

Ook kan men by hem bekomen, in het groot en in het klein, Berd, Dak-Plafond- en Haeglatten.

Hy beveelt zich aen de gunst van een ieder.

Groote vermindering van Prys.

KOLEN EN GRUIS.

L'HOIR ZOON EN ZUSTERS.

woonende by M. hunnen vader, Chef der Statie te St.-Truiden, hebben de eer het publiek kenbaer te maken, dat ten gevolge der groote bestellingen welke zy komen te doen voor het jaer 1861, zy den brand, voortkomende uit de beste Koolkuilen, ten gebuiken van huishoudens, brouwerij, stokers en kareelbakkerij, smissen enz. kunnen leveren aen eenen grootelyks verminderden prys.

De Koopliden in het klein zullen blyven voortgaen met eene prysvermindering te genieten.

Zegt het voorts.

A. HERBOTS-NEUCKENS,

Rue de Diest, No 510 à St.-Trond,

a l'honneur d'informer le public, qu'il vient de joindre à son *Magasin d'Epicerie*, un *Magasin de Casquettes*, de la plus haute nouveauté.

Groote verkoop van Eyken.

Dynsdag, 12 Meert 1861, om half elf s' morgens, zal de heer Charles De Pitteurs-Hiegaerts, volksvertegenwoordiger, ter plaetse ten meestbiedend en op credit, voor de Notarissen DELGEUR en VANHAM verkoopen:

Eene groote kwantiteit Eyke-Boomen, dienstig tot berd, quartier, kuyphout, balken, karreberriens, dyssems, timmerhout, langwagens en ander gerief, staende te wassen in Krayenbosch, gelegen onder St.-Truiden, een half uer van de stad, tusschen Schorrebosch en den weg van Melverbrug naar Nieuwenhoven leidende.

Een werkmans zal zich op de statie van den yzerenweg te St.-Truiden bevinden om de liefhebbers die aldaer zullen aenkomen regt naer den bosch te geleiden.

Openbare verkoop van dry

perceelen Weide

onder Dormael en Heelenbosch.

De Notaris PARDON, te Zout-Leeuw verblyvende, zal op Maendag 18 Meert aenstaende, om 1 uer na middag, in eene zitting, ten huis en herberg van Josephus Germeys, op den steenweg te Dormael, aen de meestbiedende openbaerlyk verkoopen, de volgende weilanden gelegen, te weten:

ONDER HEELBOSCH.

Eersten Koop. Eene Weide, groot 48 aren, 74 centiaeren, gelegen tegen de groote straat van Heelenbosch naer Zout-Leeuw, palende aen den weg genaemd Donkelstege; Barbara Billen, wed. Goossens, Franciscus Dewolffs en gezeide groote straat, Sectie C, nummers 202ⁿ van den kadaster.

ONDER DORMAEL.

Tweeden Koop. Een perceel Weide, groot 58 aren, 70 centiaeren, in de Gansskooi, Sectie A, nummer 67 van den kadaster, regenoten A Billen, echtgenoot Arnouts, Joannes Hoebanckx, het gasthuis van Zout-Leeuw en Willem Vanoorlé.

Derden Koop. Vyftien aren Weide, gelegen in de Gansskooi, Sectie A, nummer 59b. regenoten H. Dchertoghe in twee zyden, Joannes Nelis, en Barbara Billen, wed. Goossens, belast met het vyfde deel eener jaerlyksche rente van 63 frs. 49 cent.

Dennen te koop op den

Ransberg.

De Notaris PARDON, te Zout-Leeuw verblyvende, zal op Maendag 11 Meert 1861, om 1 uer na middag, ter plaetse onder zyne directie doen verkoopen:

Wegens mynheer J.-A. PARDON, grondeigenaar te Thienen.

84 Koopen boon- en latstokken.

46 Koopen Kepers en Timmerhout.

4200 Hetsels.

Alles in koopen geteekend in den Collegie- en Barberendaelbosch, gelegen onder Budingen.

Verkoop van Meubelen en Beesten te Rummen.

De Notaris COENEN te Geet-Betz, zal van wegen de kinderen van Arnold Vandenberg en ten sterfhuis dezes laetsten gestaen op den Potterden Dries, onder Rummen, openbaerlyk aen de meestbiedende op Donderdag wezende 7 Meert 1861, om 10 uren voor middag, aenbieden te verkoopen op credit :

- A. 5 Volle Melkkoeien, 2 Veersen en 1 Varken.
 - B. Huismeubelen zoo als stoelen, schapraeijen, beddekoetsen, kuipen, vaten, emmers, koper, tin, yzerwerk en nog meer andere voorwerpen te lang om te melden.
 - C. Eene party hooi, strooi, mist en eenen wannolen.
- Alle de koopen onder de dry francs dadelijk te betalen. Alles achtervolgens conditien alsdan voor te houden.

Verkoop van Meubelen en Beesten te Geet-betz.

Ter oorzaak van verhuizing.

De Notaris COENEN te Geet-Betz, zal van wegen de heer doktor Ceysens te Geet-Betz en ten zynen woonhuis aldaer, openbaerlyk aen de meestbiedende op vrijdag wezende 8 Meert 1861, om 1 uur na middag aenbieden te verkoopen op credit :

- 1. Een volgaende Melk-koei en een rund van een jaer.
 - 2. Stoelen, tafels, commoden, lessenaers, spiegels, ledikanten, schapraeijen, lavabos en nachttafels, porcelein, kuipen, tonnen, draegvat, botervat, boterkuip, emmers, banken, haverkist, vischkist en meelbak, koper, tin, yzerwerk, stoven en ander keukengerief.
 - 3. Eene nieuwe kar met toebehoortens en peerdsgewig, kruiwagen, hooi, strooi en mist.
- Alles achtervolgens conditien alsdan voor te houden.

Verkoop van een Huis met Aenhoorigheden en Bouwlanden gelegen onder de gemeentens van Neerlinter en Bunsbeek.

De Notaris COENEN te Geet-Betz, zal openbaerlyk aen de meestbiedende in twee zittingen, van acht tot acht dagen te koop veilen :

A. Wegens de weduwe en erfgenamen van Michael Bollen. ONDER NEERLINTER.

Eerste Koop. Een huis met schuer, stallen en hof, samen groot 11 aren, 82 centiaeren, gestaen en gelegen op de Groote Heide, palende noord, de heer de Wouters, oost, eenen uitweg, zuid, de gemeente van Neerlinter, en west, Petrus Hendrickx.

Dees perceel zal in twee deelen of in massa verkocht worden.

Tweeden Koop. 19 aren, 17 centiaeren, Land, gelegen op het keizerryk, palende noord, de weduwe Vandborne, oost, Petrus Delvaux en eenen voetweg, zuid, denzelven Delvaux, en west, Felix Arnauts.

B. Wegens de erfgenamen van Michael Bollen alleen.

Eersten Koop. 36 aren, Land, op het Kattemeere veld, palende noord, de Breede straat, oost, de weduwe Rollin met het wedergedeelte, zuid, de weduwe Lenaerts, en oost, Martinus Vandebosch.

Tweeden Koop. 49 aren, 52 centiaeren, Land, op het Kattemeere veld, palende noord, Petrus Delvaux, oost, de weduwe Bollen met het wedergedeelte, zuid en west, den armen van Zout-Leeuw.

Derden Koop. 16 aren, 10 centiaeren, land, genaemd het Slekkenhuis, palende noord, het Kerkfabryk van Neerlinter, oost de weduwe Bollen met het wedergedeelte, zuid, de heer Vandborne, en west, Philippus Velpmans.

Vierden Koop. 50 aren, 21 centiaeren, Land, genaemd den Ouden man, palende noord de Breede stract, oost, de weduwe Lenaerts, zuid, de weduwe Bollen met het wedergedeelte, en west, Andries en Lambert Beelen.

Vyften koop. 11 aren, 71 centiaeren, Blok, op de heide, palende noord, Joannes Bollen, oost, Catharina Bollen, zuid, de heer De Wouters, en west, Lambertus Bollen.

ONDER BUNSBEEK.

Zesden Koop. 45 aren, 78 centiaeren, Land, op het heide Boschveld, palende noord, den armen van Neerlinter, oost, den voetweg, zuid, Petrus Delvaux, en west, de stract.

Zevenden Koop. 17 aren, 47 centiaeren, Land, op het heide Boschveld, palende noord, de weduwe Bollen, met de wederheft, oost, Tweepenninckx, zuid, den armen van Neerlinter, en west, den armen van Zout-Leeuw.

Achtsten Koop. 12 aren, 44 centiaeren, Land, op het heide Boschveld, palende noord, Petrus Delvaux, oost, de weduwe Bollen met het wedergedeelte, zuid, Engelbertus Dewil en west Franciscus Tuteleers.

Hier over zal men de zittingen houden ten huis en herberg van Joannes Bossé op de heide te Neerlinter. Te weten.

De eersten op Zaterdag wezende 9 Meert

De tweede op Zaterdag wezende 16 Meert

Telkens om een uur na middag precies.

De Conditien en titels van eigendom, berusten ten kantoor van gemelden Notaris Coenen.

Verkoop van schoone Dennen en Denne-Hetsels, Eike en Witte-Boomen onder Geet-Betz en Cortenaeken.

De Notaris COENEN te Geet-Betz, zal van wegen de heer De Wouters de Vroenhoven, grondeigenaar te Braine-le-Comte, openbaerlyk aen de meestbiedende op credit mits goede en bekende borg, aenbieden te verkoopen :

A. Op Woensdag wezende 20 Meert 1861, om elf uren 's morgens ter plaetse onder Geet-Betz.

1. 200 Koopen Dennen dienstig voor timmerhout, bruggen, rekwerk, dobbel en enkel kepers, lat en hopstaken; gekapt liggende op zynen bosch genaemd de Groote Wolfshaeg onder Geet-Betz.

2. Eene groote party gebonde Dennen Hetsels op hetzelfde bosch.

B. Op Donderdag wezende 21 Meert 1861, om 11 uren 's morgens ten huis en herberg van Sr. Dominicus Jacquemyns te Cortenaeken.

1. 74 Koopen Eike en Witte-Boomen, (zie de plaatschiffen) staende wassende op eenen bosch genaemd Heydeveld-Bosch onder Cortenaeken.

2. 2000 Gebonde Hetsels in de weidens ahangende van het Pachthof van Vroenhoven.

De liefhebbers zyn verzocht de boomen voor de verkooping ter plaets te gaen bezigtigen, zy kunnen by den partikulieren Boschwachter op het kasteel van Vroenhoven te Cortenaeken, schambiljetten bekomen.

Verkoop van Meubelen, Beesten en Smisgereedschap te Rummen.

De Notaris COENEN te Geet-Betz, zal van wege Jan Vandermeeren en zyne kinderen te Rummen en tot hunnen woonhuis aldaer, openbaerlyk aen de meestbiedende op Maendag wezende 11 Meert 1861, om 12 uren des middags, aenbieden te verkoopen op credit :

- 1. Een goed werkpeerd, eene volle koei, twee muntige koeijen een veers en twee verken.
- 2. Kar, ploeg, egge en peerds-getuig.
- 3. Eenen schoonen blaesbalk en ander smisgereedschap.
- 4. Huismeubelen, zoo als stoelen, tafels, schapraeijen, koper, tin, yzerwerk en nog meer andere voorwerpen te lang om te melden.

Alle de koopen onder de dry francs dadelijk te betalen. Alles achtervolgens conditien alsdan voor te houden.

Verkoop van Peerden, Koeijen, Varkens, Schapen, Meubelen en Labeurs-getuig te Rummen.

Op MAENDAG en DYNSDAG 4 en 5 Meert 1861, om 10 uren voormiddag, zal de Griffier BECKERS, in verblyf te Zout-Leeuw, van wege de gebroeders Petrus, Fredericus en hunne zuster Maria WILLEMS, uitscheidende van hunnen landbouw in hun pachthof te Rummen, publiek op credit verkoopen :

- 1. Vyf schoone peerden waaronder eene volgaende merrie, een ledige, eenen ruyn, twee veulens, een van twee jaren en een van een jaer.
- 2. Twaelf schoone volgaende koeibeesten, eenen schoonen stier, en vier jaerlingen.
- 3. Zeventig schapen, hamels, oyen, en eyrlingen.
- 4. Zes volle zeugen.
- 5. Dry karrren waer onder een van elf een ordinaer, en een boddel kar.
- 6. Twee ploegen, twee eggen, en een wel, en verders alle peerds en labeurs-getuig.
- 7. Alle huismeubels als garderoben, schapraeden, tafels, stoelen, ledikanten, groote kopere fourneysketel, koper, tin, porcelyn, stoof, staende korlogie met kas, wannolen, yzerketels, emmers, kopere kruiken en ketels, yzerwerk, spingetrieb en zoo voorts te veel om te melden.

Den eersten dag zal men verkoopen de beesten, het peerds en labeurs-getuig, en den tweeden dag de huismeubels.

Alles volgens conditien alsdan voor te houden; op credit mits goede en bekende borg.

De posten onder de 5 francs contant te voldoen.

Verkoop van zeer schoone Dennen van buitengewoone dikte en lengte te Rummen.

Op Maendag 11 Meert 1861, om 11 uren voor middag zal de heer Ridder De Villers de Pité, door het ministerie van den Griffier BECKERS van Zout-Leeuw, publiek op credit en ter plaetse verkoopen :

- 1. 60 Koopen dikke Dennen van buitengewoone lengte, dienstig voor alle gerief, en namentlyk voor kleine balken, timmerhout, allerschoonste bruggen, voor den voet afgekapt.
- 2. En 40 koopen extra schoone Kopers van alle dikte en lengte.

Alle liggende tegen den steenweg op een gedeelte van zynen bosch genaemd Kloosterbosch, gelegen onder Rummen, den steenweg van St.-Truiden op Herck-de-Stad er door loopende.

De liefhebbers met den eersten convoi van Landen komende, zullen in de statie van Sint-Truiden eener werkman vinden die hun zal ter plaets geleiden.

Verkoop van Canada, Witte, Olme, Essche en Linde boomen.

Donderdag 7 Meert 1861, om tien uren 's morgens, zullen de Notarissen DELGEUR en VANHAM, ter plaetse, ten meestbiedend en op credit verkoopen :

Van wegen het Gemeente-Bestuer en het Kerkfabryk van Kerkom.

Eene kwantiteit Canada, Witte, Olme, Essche en Linden Boomen, dienstig tot herd, meubelmakers, klompmakers en alle ander gerief, staende te wassen te Kerkom op den weg genaemd den Dries en op den Dries te Heusen, en eene weide in pacht by Lambert Juvyns en in de weide achter de pastory.

De vergadering zal plaets hebben ten herberge van de wed. Gillet te Kerkom.

Groote verkoop van Eiken.

Dynsdag 12 Meert 1861, om half elf 's morgens, zal de heer Charles De Pitteurs-Hieqaerts, Volksvertegenwoordiger, ter plaetse, ten meestbiedend en op credit voor de Notarissen DELGEUR en VANHAM verkoopen :

Eene groote kwantiteit Eike-Boomen, dienstig tot Berd, kwartier, kuiphout, balken, karreberriens, deissems, timmerhout, langwagens en ander gerief, staende te wassen in Kraejenbosch, gelegen onder St.-Truiden, een halve uur van de stad, tusschen Schorreboesch en den weg van Mervebrugg naer Nieuwenhoven leidende.

Een werkman zal zich op de statie van den yzeren weg te St.-Truiden bevinden om de liefhebbers die aldaer zullen aankomen, regt naer den bosch te geleiden.

Verkoop van Meubels te Neerlinter.

De Huissier VANDENBOSCH van Zout-Leeuw, zal op Woensdag 15 Meert 1861, ten een uur 's middags, ten verzoeken van Joannes Claes, by uitscheiding van zynen handel van herberg en winkel, ten zynen woonhuis, by de kerk op het dorp te te Neerlinter publiek op credit verkoopen :

Alle soorten van Huismeubels, Winkel- en Herbergserief, bestaende onder andere in tafels, stoelen, schapraeijen, horlogie, stoof, cuisine, eene winkel of kraem, enz.

Op voorwaerden alsdan voor te lezen.

Verkoop van Beesten.

Op woensdag en Donderdag 6 en 7 meert anstaende zal er door het ministerie van den Notaris RAYMAEKERS te Klein-Gelmen, overgegaen worden, ten verzoeken van pachter Gilis Vanbiisen te Houppertingen, tot den openbaren verkoop van :

7 Werkpeerden, waaronder eenen schoonen hengst, 4 merrien, waaronder 2 met hun veulen en de ander volgaende en 2 ruinen.

20 Hoornebeesten waaronder 17 volgaende en eenen stier. Verders allerhande huismeubelen, peerds en labeurs-getuig.

B E R I G T.

VERKOOPING ter plaetse, EIKE en DENNEN-BOOMEN, voor het ministerie van Deurwaerder, onder de directie van Sr. Guillaume MAURISSEN, Kandidaet Notaris en Zaekwaernemer te Bilsen.

1. Donderdag 14 meert 1861, om 10 uren 's morgens, voor de erfgenamen van de heer Regter De Mathys van Munsterbilsen, omtrent 80 extra schoone en buitengewoone lange Eike-Boomen, van 1-80 tot 2 meters omtrek, dienstig tot molen en andere zware werken, kuipers en rademakersgerief, staende uitgewassen onder de gemeente Stevort en Susterkloosterbosch.

Vergadering voor de onbekende, te Kermt aen de kerk om half tien uren.

2. Dingsdag 26 Meert, ook om 10 uren, op verzoek van de heer L'Hoest-Judon van Ilurbise, een groot aantal Dennen-Boomen, dienstig tot herd, balken, wermen en vorsten.

Beneffens vele koopen Eiken-Boomen, dienstig tot kwartier, balken, klaphout, karreberriens en ander gerief, staende uitgewassen onder Genck, op het goed van Stoolen.

Men vraegt eenen bekwamen.

SMIDS-GAST.

Zich te bevragen op het bureel van dit blad.

PORTRAITS PHOTOGRAPHIQUES

EN TOUS GENRES.

Messieurs H. BLANCKART et C^o Photographes, ayant été demandés par plusieurs personnes de cette ville, ont l'honneur de faire savoir qu'ils viendront dans le courant du mois d'Avril ou de Mai, pour faire des portraits au prix de 5 à 100 francs. Les personnes qui désireraient voir les modèles et les conditions sont priées de laisser leur adresse au bureau de ce journal, afin que Monsieur Blanckart fils, puisse pendant la huitaine se rendre à leur invitation.

Portraits photographiques retouchés à l'huile, à l'aquarelle et en noir, Cartes de visite, écrans, brochures, médaillons et reproduction de tableau etc. etc.

Ressemblance garantie.

Abonnements par souscription à 2, 5 et 10 francs par mois. — Portrait de Jud 1 fr. 25.



VERTREK-UREN VAN DEN YZERENWEG.

8 uren 18 min. 's morg. -- van Sint-Truiden naer
Velm. = Landen. = Esmael. = Thienen. = Vertryck. = Leuven. = Wespelaer. = Haecht. = Mechelen. = Duffel. = Contich. = Antwerpen. = Lier. = Herenthaals. = Turnhout. = Vilvorde. = Brussel. = Bergen. = Quiévrain. = Termonde. = Aelst. = Lokeren. = Gend. = Brugge. = Ostende. = Kortryk. = Mouscron. = Doornik. = Gingelom. = Waremmé. = Fexhe. = Ans. = Hautpré. = Luik. = Chenée. = Chaudfontaine. = Le Trooz. = Pepinster. = Spa. = Enval. = Verviers. = Dolhain. = Herstal. =

Expresstrain 1 uur 02 na middag.

St-Truiden. = Landen. = Thienen. = Leuven. = Mechelen. = Brussel. = Termonde. = Gend. = Brugge. = Ostenden. **5 uren 38 min. 's avonds. -- van Sint-Truiden naer**
Velm. = Landen. = Thienen. = Vertryck. = Leuven. = Haecht. = Mechelen. = Duffel. = Antwerpen. = Vilvorde. = Brussel. = Gingelom. = Roost. = Waremmé. = Fexhe. = Ans. = Hautpré. = Luik. = Chenée. = Verviers. =

8 uren 35 min. 's morg. -- van Sint-Truiden naer

Cortenbosch. = Alken. = Hasselt. = Diepenbeek. = Beverst. = Munsterbilsen. = Eygenbilsen. = Lanaken. = Maastricht. = Meerssen. = Fauquemont. = Wylré. = Simpelveld. = Aix-la-Chapelle.

4 uren 02 min. na middag -- van Sint-Truiden naer

Hasselt. = Diepenbeek. = Munsterbilsen. = Lanaken. = Maastricht. = Meerssen. = Valkenburg. = Wylré. = Simpelveld. = Alken. =

7 uren 53 min. 's av. van Sint-Truiden naer

Cortenbosch. = Alken. = Hasselt. = Diepenbeek. = Bevers, Munsterbilsen. = Eygenbilsen. = Lanaken. = Maastricht. =

Sint-Truiden-, drukkerij van de kinderen Milis.